



Cinéma Performance

Dans le cadre de l'exposition *Simultan*, le CEAAC présente, en partenariat avec les Musées de la Ville de Strasbourg, une programmation vidéo, suivie d'une performance lecture de l'artiste suédois Erik Bünger :

**Jeudi, le 17 mai
2012, 19h
à l'Auditorium
des Musées**

Introduction par Bettina Klein,
commissaire de l'exposition
Simultan

MAMCS

1, place Hans Jean Arp
67076 Strasbourg Cedex

tél. 03 88 23 31 31

Tram : Musée d'Art Moderne
www.musees.strasbourg.eu

Prix des places 6 Euro ;
tarif réduit 4,50 Euro

Programmation vidéo :

Katarina Zdjelar, *There is no Is*,
2006, 1:50 min.

Une amie asiatique de l'artiste, vivant comme elle-même aux Pays-Bas, essaie de prononcer correctement son nom de famille et échoue face aux consonnes accumulées de la langue serbe...

Katarina Zdjelar, *A Girl, the Sun, and an Airplane Airplane*, 2007,
9:50 min

Filmé dans un studio son dans l'ancien musée Enver Hoxha à Tirana en Albanie, l'artiste a demandé à quelques personnes de traduire les paroles de poèmes russes populaires. Ayant vécu le régime communiste en Albanie, mais sans pratique active de la langue russe, les bribes de compréhension des participants sont révélateurs de l'impact politique du langage.

Christoph Keller, *Let it all out - babbling*, 2008, 9:55 min.

Un monologue improvisé qui tourne au babillage hypnotique...

Performance :

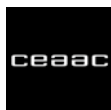
Erik Bünger, *A Lecture On Schizophrenia* (2007-2009)

Schizophrénie [=ce qui fait aboyer les chiens contre les haut-parleurs, les enfants chercher l'homme derrière la boîte et les sauvages demander le retour de leur âmes captivées.]

La performance questionne le phénomène de la schizophrénie. C'est R Murray Schaefer qui, au moment de l'apparition des premiers appareils d'enregistrement, a décrit par ce terme le split nerveux qui se produit quand le son est dissocié du corps qui le produit. Pour sa performance, Bünger puise des références dans la culture populaire, entre Frank Sinatra, Barack Obama et L'Exorciste.

Vidéos en anglais ou sous-titrées en anglais. Lecture performance en anglais avec traduction.

visuel : ?



MUSÉES DE LA VILLE DE STRASBOURG



CONSEIL GÉNÉRAL
BAS RHIN

Strasbourg.eu
& COMMUNAUTÉ URBAINE



Le CEAAC est membre de
TRANS RHEIN ART
réseau art contemporain Alsace
www.artenalsace.org

